

2008-04-01

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday, April 2, 2008, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario. The meeting will begin at 11:00 am.

Commission Member
Document
(CMD)
Document à l'intention
des commissaires

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu le mercredi 2 avril 2008, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario). La réunion débutera à 11 h 00.

UPDATE

The meeting will be webcasted live on www.nuclearsafety.gc.ca

MISE À JOUR

La réunion sera diffusée en direct par webcast à www.suretenucleaire.gc.ca

1.	Opening remarks	08-M16 08-M16.A	1.	Ouverture de la séance
2.	Adoption of Agenda	08-M19 08-M19.A 08-H19.B	2.	Adoption de l'ordre du jour
3.	Approval of Minutes of Commission Meeting held February 21, 2008	08-M20	3.	Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission du 21 février 2008
4.	Status Reports		4.	Rapports d'étapes
4.1	Significant Development Report no. 2008-3		4.1	Rapport des faits saillants n° 2008-3
4.1.1	Atomic Energy of Canada Limited: Update on NRU Reactor	08-M21	4.1.1	Énergie atomique du Canada limitée : Mise à jour au sujet du réacteur NRU
4.1.2	Bruce Power: Bruce B Nuclear Generating Station, Unit 6 - Level 1 Impairment	08-M21.A	4.1.2	Bruce Power : Centrale nucléaire Bruce-B, unité 6 - Défaillance de niveau

4.1.3 Cameco Corporation: Rabbit Lake Operation – Contaminated Waters / Spill under Rabbit Lake Mill	08-M21.A	4.1.3 Cameco Corporation : Établissement de Rabbit Lake - Eaux contaminées / déversement sous l'établissement minier de Rabbit Lake
4.1.4 Ontario Power Generation Inc.: Unit 1 Reactor Trip on Shutdown System E Heat Transport Low Pressure due to Governor Valve Response (P- 2008-06040)	08-M21.B	4.1.4 Ontario Power Generation Inc. : Déclenchement du système d'arrêt d'urgence E du réacteur de la tranche 1 suite à une basse pression du système caloporteur causé par la réponse de la vanne de réglage (P-2008-06040)
4.1.5 Ontario Power Generation Inc.: Level 1 Emergency Coolant Injection (ECI) System Impairment due to Failed Shutdown Cooling (SDC) Valve	08-M21.C	4.1.5 Ontario Power Generation Inc. : Indisponibilité de niveau I du système de refroidissement d'urgence du cœur (RUC) causée par une défaillance de vanne du système de refroidissement en temps d'arrêt (RTA)
4.1.6 New Brunswick Power Nuclear: Update on Unexpected shutdown of the Point Lepreau Generating Station	08-M21.D	4.1.6 Énergie Nucléaire du Nouveau- Brunswick : Mise à jour au sujet de l'arrêt imprévu de la centrale de Point Lepreau
4.2 Status Reports on Power Reactors	08-M22	4.2 Rapports d'étape sur les centrales nucléaires
5. Information Item		5. Point d'information
5.1 Ontario Power Generation Inc.: Notification of Acceptance of the Commissioning Report for the Darlington Waste Management Facility	08-M25	5.1 Ontario Power Generation Inc. : Avis d'acceptation du rapport de mise en service pour l'installation de gestion des déchets de Darlington

<p>6. Decision Items Regulatory Documents</p>		<p>6. Items de décision Documents de réglementation</p>
<p>6.1 Status report on the Regulatory Document Framework improvements and initiatives and introduction of one new regulatory document for final approval: RD-58, and two new regulatory documents for approval to consult: RD-150 and RD-364</p>	<p>08-M24</p>	<p>6.1 Mise à jour sur les initiatives d'un meilleur régime de documents d'application de la réglementation et l'introduction d'un nouveau document d'application de la réglementation pour approbation: RD-58, puis deux pour l'autorisation de passer à l'étape de la consultation publique: RD-150 et RD-364</p>
<p>6.2 Regulatory Documents: RD-58, Thyroid Screening Programs for Volatile Radioiodines; RD-150, Designing and Implementing a Radiobioassay Program</p>	<p>08-M24.A</p>	<p>6.2 Documents de réglementation : RD-58, Programmes pour le dépistage de l'iode radioactif volatil déposé dans la thyroïde; RD-150, Conception et mise en œuvre d'un programme d'essais biologiques</p>
<p>6.3 Regulatory Document RD-364, Joint Canada – United States Guide for Approval of Type B(U) and Fissile Material Transportation Packages</p>	<p>08-M24.B</p>	<p>6.3 Document d'application de la réglementation RD-364, Guide d'approbation des colis de transport du Type B(U) et des colis transportant des matières fissiles Canada-États-Unis</p>
<p>7. Information Item</p>		<p>7. Point d'information</p>
<p>7.1. Technical Briefing – Periodic Safety Reviews</p>	<p>08-M23</p>	<p>7.1 Breffage technique – Bilan périodique de la sécurité</p>
<p>8. Closing of meeting</p>		<p>8. Clôture de la séance</p>